

## Meborime wéiti wãri dùi pátíri Di mpátíri tɔ tùi náàntì

Meborime wéiti do tú mecii nyiè nwe kéntú bèè ta Isidayeεribe kó mecii nkóo dàkóòrì be kòò mǎu. Ke wéi meborime ke náá nhò yà tì meborime ñnkè, kòo béí nke tú meborime í kéri ti do mè wùónnèmè.

Ò í mǎke yenò yèdéè, ò tu onitì wèè dó wè nwe Kuyie nke ciì ke békú omáà tináàntì péu kè dè ntukúnè meborime dòmmè. Kè ti dó kékeè o pátíri tɔ tì ti dò nkétúóté ti mǎà kécónné o fètìrì ndi ò do bo mèè borime mieke, nè o do tú wè. Sifube kó meborime mieke wèè wetí Kuyie we nyietì, ke òò kpetínné oyeiwe, kè meborime wéiti wénté kénsó ndè í me ndò nsáà. Deè te kòo náá nho pátíri mieke kuce mǎpéu ke tú: Meborime yóumu mè í dò nkébanté.

*Di mpátíri náàntì dúo ke dòmmè*

1. Meborime wéiti wéntémè ke sǎ mmēborime í dò nkébanté 1.1-4:16
  2. Meborime wéiti wéntémè ke sǎ mmēborime í cáànnè a bo mbètìmè kuyaakù 4:17-10:20
- Meborime wéiti náàntì kó dikòu 11:1-2:16

*Meborime í dò nke banté*

<sup>1</sup> Dafiti birε meborime wéiti Sedisademmu kóo kpààtì nàké tì meborime ñnkè.

<sup>2</sup> Mí mmēborime wéiti kè m béí nke dò: Meborime yóumu mè í dò nkébanté bá sǎmpó.

<sup>3</sup> Mutómmú onitì pǐ mmù ketenkè ñnkè, mu kó mucóntimu tú òmmu?

<sup>4</sup> Ku ndapùntōnkù òò pēēté,  
kè kundapùntōnkù tekùu yènní,  
kè ketenkè baa bo.

<sup>5</sup> Diyiè òò yènní kékote kéta,  
kéndó mecāā nke bo wēte di yiení kè.

<sup>6</sup> Kuyaakù òò íté diyiè yiení kè,  
kénfũũte ke fiti kubakù cànku  
kénfiti, ke wēti ke bo kéténi kù iténi kè.

<sup>7</sup> Ikó nyimou pũò nke taà dàméèrì nwe,  
ò me nyí piaku,  
kè ì baa pũò nkoò taà,  
ke wĩēti ì yènní kè.

<sup>8</sup> Bá dè de tōmmú í mōke kumànkù,  
oniti báá na kénáké kédeè.  
Fenònfè í diè mmuwéimù,  
ditoò mè nyí diè mmukeemù.

<sup>9</sup> Dèè baa do bo deè yó mbo,  
dèè do dòò deè yóó dòò.  
Dèmarè í tú depànnè ketenkè ìnkè.

<sup>10</sup> A bo yà dè ke dò:  
Wúó! N yà dèmarè pànnè!  
Dè yó mbo kè ti mu nyí bo.

<sup>11</sup> Bè òò í nkpaá yé bèè pēēté be kpéí,  
bèè bo tūnnení bè í yóó nkpaá yé  
bèè bè tūnní be kpéí.

*Meborime wéiti yà ti ke náá*

12 Mí mmeborime wéiti n naámmu Isidayeεribe kóo kpààti, kέmbo Sedisademmu,

13 kéduó n yèmmè kέwammú, kέfié nè n yèmmè ke bo banté dèè dòdri ketenkè ìnkè. Mutōnyonkumu mmu, Kuyie nduó mmù onitì kòò bo mmù pĩ.

14 Kè n wénní mutōmmú mùù kó dimàà dòdri ketenkè ìnkè, kénsó ndemou dè í dò nkébanté, dè í cáánnè a bo ndómè kέkpaake kuyaakù.

15 Bè ò í nna késéi ndèè kòrmú  
bè me nhō í nkàa ndèè kpa.

16 Nè n yèmmè miεke kè n dò: M mè nwammúmè ke yíε mecii péu ke pēēté bèè n niiténè ke di tikpàti Sedisademmu miεke, kè n yà n yíētémè meborime péu, ke mōòte mecii mmemou.

17 Ke duó n yèmmè ke bo bate dèè tu mecii nkperε, nè dèè tu deyeìnkperε, nè dèè tu dewáátékperε. Ke só ndende kó dimàà í cáánnè a bo ndómè kέkpaake kuyaakù.

18 Kàa mòke mecii mmediè  
nha fēūtímè ò ndεumu,  
kàa yíētímè deuke a yíε amàà ndi meháárímè.

## 2

1 Nè n yèmmè miεke kè n dò: M bo yááké diwèi kέwammú kunaatí, kénsó ndende í dò nkébanté.

2 Kè nní nsó nkè diwèi baα da bo ke da bo dè tu deyeìnkperε nde, tewèitè me nyí mòke mucóntimu mamù.

3 Memme n duómme mmàà menàà nke né nkpaánè n yèmmè, kédòò mmàà kuyèìnkù ke bo

yà dèè wenni onìtì dò nkédòò dè ketenkè ìnkè yewè o fòu yè.

<sup>4</sup> Kè n duó mmáà mutōndiemù, kémaá sicéí, m mómumu n kpesi kéfííkú detie mbè tu dè fínyí,

<sup>5</sup> kédéí depénnè kédúo depaa nkéííkú detie ndebotí ndebotí dèè péí.

<sup>6</sup> Kè ñ keú sibií kényóórìnè detepànnè n fííkú dè,

<sup>7</sup> kédó ntidaatì tinitidaatì nè tinitipòtì, kè bè m pié ibí n cīèè miεεε, kè nní mmεεε iwūō inààke nè ípe nè sibōó mediè, kéréēté bèè n niiténè ke buoté Sedisademmu.

<sup>8</sup> Kè n kouú timátì péítì, kéwaá mbedèmbè benitidaabè nè benitipòbè, kémmeεεε onìtì dó dè, benitipòbè péu\* kéntú benitipotōmbè diebè.

<sup>9</sup> Kè n deuke ke pēēté bèè n niiténè ke di tikpàtì Sedisademmu. Bá nè memme kè nní nkpaánè n yèmmè.

<sup>10</sup> N nuó nyà dèè kó dimàà ke ndó, n yí dè nyí yetenè, n yí mmànte n yèmmè diwèi marì kè dè nni nnaatì nè mutōmmú mumou m pí mmù. Dèè do tú n kó mucōntimu.

<sup>11</sup> De mōnnì kè ntotí n yèmmè n tōmmú mumou ìnkè, n dōò dèè kó dimàà, kénsó ndè í dò nkébanté dè í cáánnè a bo ndómè kékpaake kuyaakù. N yí cōnte dèmarè ketenkè ìnkè.

<sup>12</sup> Kè n totí n yèmmè a bo ncilimè nè a bo ntúmè kuyèinkù nè a bo wáátémè de ìnkè. Yé wèè yóó cōuté mí nhokpàatì de yiè nyóó dōò mù kè mù ncáá.

<sup>13</sup> Memme n yàmè mecìi mmòkemè mucōntimu ke pēēté a bo yeimmè, kuwenniku mōkemè

\* **2:8 benitipòbè péu:** De kó ditannùù í fei mesàà, dè bo na

mucóntimu ke pēēté dibiìnni.

14 Mecii nyiè nnuo nwúómmu  
kè kuyèinkù áãnte dibiìnni miεke.

Kè nní nsó ntìmatì máa tii bè bàa.

15 N de nyà meborime yóumè ke í dò nkébanté. Tii yóó tuakení kuyèinkù kè tii yó n tuakení, n né cii ba nkpríí?

16 Bè ãã í nhã ke yé mecii nyiè nkpríí, bè me nhãã í nhã ke yé kuyèinkù kpríí mbè ãã bè yèmmu bedé. Kuyèinkù ãã kúmu ke mecii nyiè nkú.

17 N yèmmè meè cààrè dè í n naati! Dèè dɔori ketenkè ñnkè dè í n naati, meborime í dò nkébanté, dè í cáãnnè a bo ndómè kékpaaake kuyaakù.

18 Mutómmú m pī mmù ketenkè ñnkè ke òu, ke yóó mù yóunè wèè n tūnní, dè í n naati mu kpríí.

19 We nyé wèè n tūnni kòò bo ncii yoo ò bo ntú kuyèinkù? Weè né yóó baaté n dòò dèè kó dimàà ketenkè ñnkè nè n kó mecii. Dende múnke í dò nkébanté.

20 Memme dè yārikemè n kònti nè mutómmú m pī mmù ke òu ketenkè ñnkè.

21 Nte oniti wèè pī nho tómmú nè mecii nnè meyítímè kè mù yíé mmesàà. Kòò né mù yóu nè otòu wèè í pī mmùmamù. Dende í dò nkébanté dè càari meyèmmè mme.

22 Oniti kó mucóntimu né tú òmmu o tómmú nè tihòuti o òu tii kó dimàà ketenkè ñnkè?

23 O we yemou tu kuyonku kpeye nye, kòò tómmú tú muyonkumu. Bá keyènkè ò ãã í nhòmpè. Dende í dò nkébanté.

24 Onìtì bo dimè kényà deè tu o kó diwèl nè o tǎmmú ò pī mmù. Dende kó dimàà bonní Kuyie mborè nde.

25 Kuyie mbéimmu ke tú kè kuù í te we mbo di kè dè nhò naati?

26 Kuyie nhǒ duó nkù dó wènwe meciì nnè meŷétímè nè diwèl. Benitiyibe kó mutǎmmú Kuyie mbè duómmù tu bè bo kóúmè ke tíí nkù dó bè kpéí. Dende í dò nkébanaté dè í cáánnè a bo ndómè kékpaaake kuyaaakù.

### 3

#### *Bá dè nè de mǎnni ndi*

1 Bá dè nè de kó dimǎnni ndi.

Bá diì mǎnni nè di kperε nde ketenkè ñnkè.

2 Dipéitémǎnni bomu kè mukũũ nkó dimǎnni bo.

Mufiì mmǎnni bomu,  
kàa bo uutémè a fií ndè kperi bo.

3 Mukòù kó dimǎnni bomu.

Kàa bo miékunnemè kó dimǎnni bo,  
mupǎmmù kó dimǎnni bomu,  
kè mumarimù kó dimǎnni bo.

4 A bo kuómmè kó dimǎnni bomu,

kè mudaá nkó dimǎnni bo.  
Didabònni kó dimǎnni bomu,  
kè muhaù kó dimǎnni bo.

5 Itáá kó mubǎmmù mǎnni bomu,

kàa bo yóumè itáá kó mubǎmmù kó dimǎnni bo.  
Debaà nkó mupĩmmù mǎnni bomu,  
kàa bo yóumè debaà nkó mupĩmmù kó dimǎnni bo.

6 A bo waámmè dèmarè kó dimònni bomu,  
kè dè bo fetimè kó dimònni bo.  
A bo sànnemè dèmarè kó dimònni bomu,  
kàa bo dootóomè a do sàri dè kó dimònni bo.

7 Muyaàkētímù kó dimònni bomu,  
kè muyaàyántímù kó dimònni bo,  
a bo ncíékémè kó dimònni bomu,  
kàa bo nnáámmè kó dimònni bo.

8 A bo ndómè otòu kó dimònni bomu,  
kàa bo nníímmè otòu kó dimònni bo.  
Mudoò kó dimònni bomu,  
kè kunaatí kó dimònni bo.

9 Wèè pī mmutōmmú ò mù pī nkòo kó  
mucóntimu tú òmmu?

10 N yàmù Kuyie nduó mmùu tōmmú benitibè kè  
bè mù pī.

11 Kù dòò deməu kè dè wennimu bá dè kè dè bo de  
mònni, kè kù duó nhoniti meyèmmè ò bo nyénèmmè  
ke dò nhoniti òó í nku kè dèe deè, oniti né í na ke  
bo banté Kuyie mpī mmùu tōmmú, kù mù keté mèè  
botí nè kù mù dèèmmè.

12 M bantému ke dò nhoniti kó diwèi tu o bo  
ndəərimè ò dómè, kèmmo kè dè ò naati o fòmmu  
muməu mièke.

13 Kòo niti yo nke yè nke dè ò naati nè o tōmmú,  
Kuyie nkó dipānni ndi.

14 N yèmu ke dò nKuyie ndòò dè deè yó mbo sáà,  
dèmarè í dò nkéyíé de mièke. Dèmarè me nyí dò  
nkéyaate. Kuyie ndè dòò memme kè dè bo yie nkè  
bè nkù dému.

15 Dèè bo dè do bomu nè dimònni,  
dèè yóó buoté dè dié nke buotému.

Kuyie nkuù tḗnínkoní dèè pḗēté.

*Demou de mǎnku tú mukũũ*

16 Kè n wénté ketenkè ñnkè kénsó ntibeénti náá nsiyáábisi kè mesàà nnaá mmeysi.

17 Nè n yèmmè mièke kè n dò: Kuyie nyóó bekénèmu osàù nè oyèiwe. Ke yé bá dè nè de kó mefiè mme. Bá mèè dǎdòrìmè kè me beénti mǎnni bo.

18 Kè n wénté onìti kó mufòmmu, nè n yèmmè mièke kè dò: Kuyie ndó ke yáákému onìti kòo banté ò í cáánnèmmè feǒfè.

19 Ke yé tii tùòkùní feǒfè, tii tùòkùnìmmè onìti, feǒfè kǎmmè onìti me nkǎ. Onìti nè feǒfè de fòmmu mumáà ndi onìti í pḗēté feǒfè. Demou de í dò nkébanté.

20 Demou de kũnti dibòri dimáà ndi,  
demou de bonní mutáá mmieke nke,  
demou de wēti mutáá mmieke nke.

21 We nyé kòo nìti kó mufòmmu dekù keĩnkè kè feǒfè kǎmu ò nkpaá ketenkè mièke?

22 Kè nni nsó nhonìti kó diwèi tu dè bo nhò naatinè memme o tǎmmú, dèè tu o kó mucóntimu. We nyóó ò benke dèè yóó tuòkení o kó difónkúò.

## 4

*Benitibè dǎdòri mèè botí betǎbè meysi*

1 N yàmu benitibè fēũnko mèè botí betǎbè ketenkè ñnkè.

Wénté bè bè fēũnkomè kè bè kuò mbá òmòu í bè bàá.  
Bèè bè nǎ mbeè bè fēũnko  
òmòu me nyí bè bàá.



2 Kè nní nsó mbecíríbè bèè ku nè dimònnì  
bε kπεε wenninè befòùbè.

3 Wèè né dακε bo diwèi miεke κε bè pēēté bedé  
weè tu bè mu nyí pεité wè,  
wèè mu nyí buoté kutenkù miεke,  
κε γέ ò í yàmè mεγei mmèè dαori ketenkè ñnkè.

4 Kè n wénté ké n sό mmutōmmú mumαu onìti pī  
mmù kè mù yìé,  
ò ð mmù pī nκε betínè betαbè mβε.  
Dεnde í dò nkébanaté,  
dè í cáánnè α bo ndómè kékraαke kuyαakù.

5 Kuyèinkù ð mmεί ku nαu nsi,  
κε né kòù kumáà.

6 A bo mmαkemè dεmarè dinαcekutiri mεmáà  
κε ompu  
dè tōñnè α bo ndè mαkemè dinαcekutiri mèdémè  
κε né ου mediè,  
dεnde α beti kuyαakù nku.

7 N wèτε κε yàmυ meborime tēmè ketenkè ñnkè  
mεè í dò nkébanaté. Mèè tu:

8 Onìti wèè bo omáà κε í mαke oderíntòù, ò me nyí  
mαke dεbirε, ké í mαke o tebite. Bá o tōmmú í mαke  
kumànkυ, ò né pī mβα nkπέi mmutōmmú κε pàà  
diwèi? Dεnde yóumu, dè í dò nkébanaté.

9 Kè di bo bèdébè dè wenninèmu  
α bo mbomè amáà,  
κε γέ bèdébè kó mutōmmú ðð yiemmmèmu mεsàà.

10 Bèè bo bèdébè, kòò mαù do,

otàù yóó ò ímmu.  
Wèè bo omáà kòò do,  
we mbo ò íí?

11 Kè di duó bèdébè  
di ñ ntonkùnkómú ditàbè,  
kàa né duó amáà a bo yĩme kè dè nda tonni?

12 Kè benitibè bo bèdébè kòò máà bè dinté  
bèè bo bèdébè beè yóó ò na,  
kuhõũ kùù kònné mètàãti kù í tũ mecãã.

13 Odapàà nwèè í tú òmòu ke né cii  
ò pèèémú okpààti wèè tu okóti ke né yei,  
bá ò í kèmmú itié.

14 Bá kè de kóo dapàà nyènní dikpetíntou ke naá  
nhokpààti,  
bá kè bè do ò peité kòò í ntú òmòu o kpààtiyuu mieke.

15 Kè n yà benitibè bemou  
bèè bo ketenkè ñnkè bè munnémè weè dapàà  
nwèè yóó còuté tikpàti.

16 Benitibè péu beè do ò tũ,  
mbèè me mbo denté kètuakení dè í yóó bè narike.  
Dè í dò nkébanté,  
dè í cáánnè a bo ndómè kékpaake kuyaakù.

*A náànti bá nsũ Kuyie nyiikè*

17 Kàa tati Kuyie ncíètè,  
totí a yèmmè mesàà.  
A bo tamè kénkèmmú dè wenninèmu  
a bo kù fiémè iwũõ kuyèinkù tēmè,

kuyèinkù í yé ke dò nkù dòòri dè tu meyei.

## 5

<sup>1</sup> A nùù bá ncãã tináaṅtì,  
a níí bá ndó mecãã nke bo béi ntináaṅtì Kuyie nyìkè,  
ke yé Kuyie mbomè keĩnkè nke,  
kàa bo ketenkè,  
a tũ mbá nsũ tináaṅtì.

<sup>2</sup> Iyentotí ìì òò da sũũ  
kè tidòuntì kàtení,  
kàa sũũ ntináaṅtì a yóó náké tiyèinnáaṅtì nti.

<sup>3</sup> Kàa dọ́unnè dinùù Kuyie,  
dòò dì mecãã,  
Kuyie nyí dọ́ tiyèintì,  
a dọ́unnè dìì nùù Kuyie, dòò dì.

<sup>4</sup> Kàa í dọ́unnè dinùù Kuyie deè wenni  
ke pèṣṣé a bo kù dọ́unnèmè dinùù,  
ke né báá dòò a dì nkù dọ́unnè ke yé nha yóó dòòmè.

<sup>5</sup> A báá yóu kàa nùù nte kàa naá nhonitiyeiwe,  
kénáké ikuó nùtì ke dọ́:  
N nùù dìì n fiténè.  
Báá duó nkè Kuyie mmieke dá yè  
kè kùu cake a tómmú.

<sup>6</sup> Kuyèinkù bo dọ́unnèmè Kuyie ndinùù  
dè òò nkù dònnè tidòuntì nti,  
tináaṅtì sǎntíke kpèti,  
mudaá nkperè.  
Fǎ́ nwèè cii á ndé Kuyie.

*Fedífe kó medòmmè*

7 Meṁme kàa yà ke s̄́ ndihèi mari  
 kè bè f̄́ũnko bèè í tú bèmabè,  
 ke í b̄oti m̄ewetímmè kp̄eti,  
 kòò m̄òu í wúó nhotòu.  
 Dè báá da di ke yé onìti ð mbakémè betòbè  
 kè bè ò bakému,  
 kè wèè tó bè baké kòò bomu.

8 Bè pieti mùu c̄́ntimu ketenkè,  
 mù tu b̄em̄ou k̄õmu mmu.  
 Bá okp̄ààti ò f̄òunè depaa nde.

*Tikp̄àti í m̄ake muc̄́ntimu mamù*

9 Wèè bèti idíítí ò í kpaá ke bo nyi s̄́annè,  
 wèè bèti tikp̄àti ò í kpaá ke bo tì n̄inte.  
 Dè í dò nkébanté.

10 Kè tikp̄àti s̄́ũ nti diibè ð̄ s̄́ũmmu.  
 Tikp̄àti yiè nkó muc̄́ntimu né tú ð̄mmu  
 kè dè í tú ò tì wúómmè nè o nū.

11 Kòo t̄õnti di ke s̄́annè yoo ò auté  
 ò ð̄ nduó kè dè ò naatimu.  
 Kè tikp̄àti yiè ndi kéns̄́annè,  
 ò me mbáá na kéduó.

12 N yà meborime t̄ẽmè mme ketenkè ñnkè,  
 kè mè yòu mediè.  
 Onìti bo s̄́on̄nemè tikp̄àti yewe yeiye kp̄éi,

13 kè t̄i s̄́onté kécake  
 kòo nyóó m̄òte debire bá dèmarè í kpaá o nou mièke.

14 Ò yènní mèè botí o yǎ pǎutì,  
kòò me nwēte ketenkè.  
Ò pī mmùù tǎmmú kó dimàà,  
ò í cǎnté dèmarè kété.

15 Meborime tēmè mme,  
mèè yóù mmediè.  
Nte we ke ité otetiri  
ò do kǎtení mèè botí.  
Ò né cǎnté ba o tǎmmú miεke?  
Dè í cǎǎnnè a bo ndómè kékpaaεe kuyaakù.

16 Nte we ke áàrì o fòmму mumǎu  
ke bo yedabùò mmieεe nè meyeñcaàrìmè,  
kòò miεεe péíkú.

17 Nte n yà kòò nìtì kó diwèi tu di: Ò bo dimè keyǎ  
kè dè nhò naatinè o tǎmmú ò pīmmù ketenkè ñnkè.  
Kòò dǎdǎnè yeεe Kuyie nhò duó nyè, dèè tu onìtì kó  
mucǎntimu.

18 Kuyie nduó nwè tikpàtì, kòò mǎke o kpeεε ke yé  
ò bo yīmè ké dè di, ke yà o tǎmmú kó diwèi, Kuyie  
nkuù ò pǎ.

19 De yiè nhǎǎ í nyé ke dò nho fòmму kó yeεe  
kūpùrì, ke yé Kuyie nhò duómme diwèi mediè.

## 6

1 Kè n yíé keyǎ meborime younkume tēmè ketenkè  
ñnkè mèè yǎnte onìtì.

2 Onìtì Kuyie mbo pǎ wè tikpàtì, kòò mmǎke o  
kpeεε kòò yètiri fei bá dèmarè í ò dǎnni ò dǎ dè.  
Kuyie mme nyí nyóu kòò dè di, kòò tǎu weè né dè  
di. Dende yóumu dè í dò nkébanté.

<sup>3</sup> Yoo onitì wèè màke ibí tekòùtè (100), kòo fòmму mǎnte, ò me nyí sànnè diwèi ke ku, bá bè í nhò kũnné séi. Mí nkpréí mbè pùò nwè kè tì donní o kperε wenninèmu de yiè nkperε.

<sup>4</sup> Ke yé ò yènnímè dibiinnì ndi ke ta kudǎnkù kè dè dèè.

<sup>5</sup> Bá ò í yà diyìè, ke í dì yĩé. O kó meonpùmè pèéému otàù kòmε.

<sup>6</sup> Bá kè de kóo kpààti do nfòù ke dò yεbie nsikǎupísidé (2000), ò í yóó di diwèi marì. Bè pùò nwè kè tì donní o kperε ò tǎũnèmu. Timǎu ti kũnti dibòrì dimàà ndi.

<sup>7</sup> Onitì pĩ mùù tǎmmú kó dimàà, ò mù pĩ nho nùù kpéi nke. Nè memme bá dè í ò naati.

<sup>8</sup> Kè dè dò memme wèè cii ò pèéé ba kuyèinkù? Yáà ocĩrì wèè yé ò bo ndòmme benitibè ìkè?

<sup>9</sup> A màke dè wenninèmu a bo nyáámmè a í màke dè. Dεndε í dò nkébanté dè í cáànnè a bo ndómè kékpaake kuyaakù.

*We nyé dèè wenni ke dò nhonitì dè dǎò*

<sup>10</sup> Dèè bo yíe ndè do bomu nè dimònnì, kè bè dè yu de yètìrì. Fǎ nhonitì a báá sei nwèè da pèéé.

11 Kàa í yé a dò nkénáké tì  
 a ñ nsū ntináaṅtì nti  
 tìì í mọke mucóntimu.

12 We nyé dèè wenni  
 ke dò nhonitì dè dòò o fòmmu miεke,  
 o we sámpróyè ò pēnké yèè miεke medéè ntēmè?  
 We mbo ò nàké dèè yóó dọò ketenkè ñnkè  
 o kũũ nkó difōnkúò?

## 7

1 Kuyetifeitío naatinèmu tùdààrí.  
 Kàa kũũ nyiè wenninè a pèité kperi.

2 A bo kọtemè yekúdabùò mbo tèè cīètè,  
 dè wenninèmu a bo kọtemè dibanni bo tèè cīètè  
 ke yé onitì kó kumàngu nkumè,  
 bá wè kòò dò nkétotí o yèmmè de ñnkè.

3 Meyeñcaàrìmè wenninèmu mudaá,  
 ke yé meyeñcaàrìmè ciikùnkómèmu.

4 Wèè ciì ò ññ kọte yekúdabùò mbo tèè cīètè nte,  
 kè kuyèìnkù kàrì díwèì bo tè.

5 A bo yiemme meciì nyiè nda kpannè tì,  
 dè wenninèmu a bo nkémumè tiyeìntì kó yesãã.

6 Bè ññ tíí ntidabiti kè ti mporì,  
 mèè botí kuyèìnkù kó mudaá mme ndò.  
 Mù í mọke mù co kèè bíékè.

7 Meféũtímè mèè ñ nte kè wèè ciì kòò fente,  
 kè ticuuti caàri onitì.

8 Dèmarè kó mudeèmù wenninèmu de ketímù,  
kè meminnímè wenninè tefentè.

9 A miεke bá ncãã ke péíkú,  
tiyèintì tiì miεke cãã ke péíkú.

10 A yèmmè bá ndò nyemòrè yèè pēēté  
yè wenninè di mmònnì kpeye.  
Wèè ciì wè í toti de kó meyèmmè botí.

11 Mecìi ntu dèmarè sààrè nde  
ke dònne onìti yembè ãã kú kòò yòunè dè,  
bá wè kòò pèú me kó mucóntimu.

12 Tikpàti yiè nyí yĩèkùmè,  
mecìi nyiè nyí me nyĩèkù.  
Mecìi yiè nkó mucóntimu tú  
me ã ntemè wèè mè m̀ðke kòo nfòù.

13 Wénté Kuyie nkó mutómmú,  
we mbo na késéi nkù kòhéné dè?

14 Kàa bo diwèi miεke dè nda naati,  
kè meyeñcaàrimè me nda t̀ðkení toti a yèmmè,  
Kuyie ndè d̀̀̀ dedé  
kè dè bo yie nkòo nìti bá nyé tiì yóó ò t̀ðkení  
tinti o kũũ nkó dif̀nkúò.

15 N f̀mmu k̀pumu mmuu mmieke n yàmù dem̀u.  
Osàù ãã tootemu bá nè o sàà mmieke,  
kòo yeiwe nfòù kém̀nte  
bá nè ò me ndə̀rimè meyei.

16 Bá nsà kétonté



a me mbá ncii kétonté a yàà bo kuə amáà.

17 A báá yóu kè kuyonku dá tieke  
a me mbá yóu kè tiyèintì dá tieke  
a yàà bo toote.

18 Dè wennimu ke dò nha ndè pī,  
a báá dè yè.  
Wèè dé Kuyie nwè í yóó páké.

19 Mecii nhõõ kpénkùnnemu me yiè  
nkè dèe pèéte kùmàndáàbè bo mbomè tepíitè dihei  
dìmáà mieke.

20 Onitì mǝù í bo ketenkè ìnkè  
wèè wenni ke sànnè ke dò nwenwe báá dǝò meyi.  
Ke bo ndǝri mesàà mmáà.

21 Bá nkenti benitibè nàá ntì timǝu  
kè dèe yiè nkàa báá keè a kóo tǝntì da sǝámmè.

22 A yému ke dò nha ð nsǝá mbetǝbè yemǝrè mayè.

23 N dè wènnímu demǝu  
m bennému nè n cii mmièke  
ke bo ntú onitì wèè cii,  
ke yǝèke.

24 Dèè kó dimáà bo dè cùté cùrícùrí nwe  
we mbo na ké dè nintè?

25 Memme kè n duó m máà kéwammú  
kéfié nè n yèmmè memǝu  
ke bo yǝéte mùù tu mecii  
nè mùù te kè meborime dò mmè mè ndòmmè,

kénsó nkàa yòu yoo a yei,  
dè í màke mucóntimu mamù.

26 N yà onitipòkù mǎu nwe kòò tu didííntári  
ke tii ke pǎéte mukũũ,  
ò tu timátì dindííntì nti,  
kòò baà ntu ticùòtì.  
Wèè dǎòri Kuyie ndómè weè bo na kóò yenténè,  
kuyèinkù kuu báá na kóò yenténè.

27 Kè Meborime wéitii béi nke dè:  
N waàmму ke wéi denennè dema dema  
ke toti n yèmmè ke bo dè banté.

28 Ke kpaá waà,  
bá n yí dè yàu.  
N wanti dè benitidaabè tekoupiítè (1000) mièke,  
onitì òmáà borè nde ndè yàmè.  
Benitipòbè bemou mièke n yí dè yà òmòu borè.

29 N yà ke sǎ nKuyie ndòò onitì  
kòò ntú osàawè nwe,  
onitì weè né te demou kè dè yonke.

## 8

*Dè wennimu a bo nyíemmè okpààti kpèti*

1 We ntu mecii nyiè  
wèè bo na kénáké tinnáaàntì?  
Mecii ncaánni onitì ìikè nke  
ke ò nte kòò ìikèe ceete ke ténke bá ncéti.

2 Nkémmú okpààti da náá ntì,  
a ò dǎúnnè dìi nùù Kuyie nyìkè di kpéi.

3 A báá ò yóu mecãã,  
 a báá kpénkùnnè a to  
 meḍḍòrìmè yeime mamè mièke okpààtì í dómè,  
 ke yé kòò dómè ò yóó mè ndòòmè.

4 Kòo kpààtì b́ei ntì tiñti  
 we nné yóó ò beke ke tú a ḍḍòri ba?

5 Wèè yìè nyitié nhò í taà tináaàtì mièke.  
 Mecii nyiè nyému ke dò ntibeéntì kó dimònnì bo.

6 Ke yé bá dè nè de kó dimònnì ndimè,  
 nè de kó tibeéntì  
 ke yé meyei mmèè bàà onìtì me í sénnímè.

7 Ò me nyí yé tìi yóó tuàkení.  
 We nné yóó ò nàké dè yó ndòmmè.

8 Òmòu í te o fòmmu  
 òmòu me nyí yé o kũũ nyiè.  
 Bè me nhõ í mbo mudoò kékũnné ke kò.  
 Wèè yóu, o yonku í ò ḍeeri.

*Me yei nkutenkù kuù mmièke*

9 Mí mmeborime wéiti  
 n wènní dii mònni ke yà dèè ḍḍòri ketenkè ñnkè,  
 ke yà onìtì bakémè onìtì tòu koò diinko mesémmè,

10 ḱéyà beyeibe kumè  
 kè bè bè kũnné ke ité Kuyie nc̣f̣ètè,  
 ke yènkò meyei mbe do ḍḍòri mè,  
 de kó dihèi mièke.  
 Dende í dò nkébanaté.

11 Benitibè í yau mètè kpéi mmecãã be yei nkó mucóntimu deè te kè benitibè dó meyei mmudòrìmù.

12 Kòo yeiwe dòòri meyei nsáã, bá ke fòu ke mònte, mí nné yé ke dò nKuyie nhõõ dòò mesàà nwèè kù dé, ò kù dé mètè kpéi nke.

13 Beyeibe me nyí mọke diwèi, be fòmму í yóó okè mù yóó pèētóo kufènkù kōme mme.

Ke yé bè í démè Kuyie.

14 Meborime tēmè bomu ketenkè ñnkè mètè í dò nkébanté. Mètè tu: Benitisààbè mabè còúmè beyeibe na ncóu tìi yĩeti, kè beyeibe mabè còu benitisààbè na ncóu mètè sàà. N tì m búi nke tú dè í dò nkébanté.

15 Mēmme kè n dò a bo mmakemè diwèi mufòmму muù mmiēke deè tu desààrè. Ke yé demarè í pèētēmè onitì a bo dimè kényà kè dè nda naati a fòmму miēke. Kàa pīnnè a tōmmú nè diwèi a fòmму mumou Kuyie nda duó mmù ketenkè ñnkè.

16 Mēmme kè n duó n yèmmè ke bo yĩété mecii, nkényà benitibè yentotí tú ì ketenkè ñnkè. Bá n yí dou keyènkè nè kuyie.

17 Kè ñ wéntè Kuyie mpī mmùu tōmmú kó dimàà kénsó nhonitì báá na ké mù banté. Bá kòò wammú ke òu mètè botí ò báá na, bá ke mecii nyiè mmòu tu ò dè yé ò báá na kébanté demou.

## 9

1 Nte n wènní demou ke yà tì: Benitisààbè nè mecii nyembè nè be tōmmú mumou dè bo Kuyie nnou miēke nke. Ti né í yé kè nsà kè Kuyie mbo ti pènsiri yoo kù bo ti yete. Demou ti báá na kénáké de yó ndòmmè.

<sup>2</sup> Dende memme dè í dò nkébanté, dèè tùòkùní benìtìbè demáà ndi. Osàù nè oyéiwe wèè nìti nè wèè dòri, wèè sãũ nhomáà nè wèè í sãũ nhomáà, wèè feu Kuyie nyiwũ nè wèè í kù feu iwũ. Wèè dòri mesàà nho kpere dõmmè oyéiwe kpere me ndò. Wèè parìkunè Kuyie nè wèè dé ò bo mparìkunèmè Kuyie nyètìrì.

<sup>3</sup> Meborime mèè dòri ketenkè ìnkè mè í wenni, tìmatì máà tì tùòkùní benìtìbè bemòu, benìtìbè piéké medõmmè mme nè tiyèintì kè mukũ ntú be kó kumànkù.

<sup>4</sup> Onìtì wèè fòu weè màke ò bàa dè. Temòfòutè tãũnèmu dicìrìcìrì dìi ku.

<sup>5</sup> Ke yé befòubè yémè  
ke dò mbè yóó kú,  
becírìbè bie me nyí yé tìmatì.  
Bè ténke í baà demarè,  
òmòu ténke í yé be kpéí.

<sup>6</sup> Bè do dó mèè botí benìtìbè,  
nè be do ní mèè botí benìtìbè,  
nè mehèèmmè bè do màke mè,  
dende kó dimàà pèètému.  
Mutõmmú mùu dòri ketenkè ìnkè  
bè ténke í kóké mùmamù mièke.

<sup>7</sup> Kè dè dò memme nyo nha dìi nè diwèi  
ke nyò nha naà nnè a yèmmè  
ke yé Kuyie ndie nke pénsìrìmè a tõmmú.

<sup>8</sup> Nhãã tiyaàsàtì sãã,  
kényòrì amáà tuddàrí kèmmòke diwèi.

9 Dè nda naati nè onitipòkù a tããtè wè  
 koò dó yewe sámpróyè a fòu yè ketenkè ìnkè.  
 A kperè nde Kuyie nda duó ndè.  
 A tōmmú a pīmmù ketenkè ìnkè mu kpréi.

10 Kàa yóó na kédòò dè,  
 dòò de, nè a wērí mú mumòu,  
 ke yé a kūntimè kudonkù nku,  
 mutōmmú nè iyentotí nè meyiǐtímè nè mecii ndè í  
 borè.

*Meborime í kéréimè ti dò me dánèmè*

11 N yà meborime tēmè mme ketenkè ìnkè  
 N yà ke só ndè í tú bèè nò mmuceé  
 bèè nò ncokébetè sáà,  
 dè me nyí tú yekōmbò yembè bèè nò mmudoò sáà,  
 mecii yembè bèè í yo nke sànnè sáà,  
 bèè cii bèè me nyí naà mbekpààtibè sáà,  
 dè me nyí tú be kommu meyiǐtímè yembè mbe sáà.  
 Dè tu kuyunaatí nku.

12 Onití í yé o kũũ nyiè,  
 muyĩnditímù òó pí mmèè botí siyĩ,  
 ticùòtì pī mmèè botí sinò.  
 Mèè botí nku mukũũ nhòò domè onití kòò dèètè.

13 Nte n yà mèè cii nketenkè ìnkè kè dè n nampe.

14 Dihèi sámpròrì marì dii do bo bá di nìtìbè í sũ,  
 kòo kpààti diewè m̀òu k̀tení kè dì pi, k̀éonné yetárè  
 di duotí.

15 Kòo cĩrì m̀òu bo de kó dihèi mièke ke tú mecii  
 nyiè, kédèetè de kó dihèi o cii nkpréi. Om̀òu me nyí  
 nkprá yé de kóo cĩrì kpréi.

16 M béimmu ke tú:  
 Mecii nwenninè muwērímu,  
 bè me nyí dake ocīrī kpéí,  
 bè í kemmu o náaàntì.

17 De né wennimu  
 a bo nkémmúmè mecii nyiè nnáá ntìi náaàntì  
 diyòðnnì,  
 ke pēēté wèè baké tiyèintì o kó kutoweku.

18 Mecii mpēētému tikpàrinentì.  
 Kòo yeiwe né bo omáà ò bo na kécake mesàà mpéu.

## 10

1 Kè fesiēfè fēmáà  
 do tūdààrí miēke ke kú,  
 fè ã ò càkemu.  
 Kè deyèinkpèrè mà sánpó,  
 dèè ã na dèè tu mecii nkpèrè,  
 disānni kpèrè.

2 Mecii nyiè nhō nkérí kuyóú nku  
 kè kuyèinkù kèrí kucānku.

3 Kuyèinkù ò nkérí  
 kè meyèmmè mèè kù dōnté  
 kè benitibè bemou ntú ò yeimmu.

4 Wèè da baké mutōmmú kòo miēke da pèike  
 a báá yóu mutōmmú.  
 A bo bónkūnnemè a miēke de pàanko meyi mme  
 péu.

5-6 N yà meborime tēmè mamè mme  
 mèè tu meyimè ketenkè ñnkè.

Dè bo kpeténèmè wèè ni koò kanne tiyènti  
mutõmmú kó yekàrè dieyè,  
kékanne bediebé mutõmmú kó yekàrè sámpróyè.  
7 Tidaati bo ndeke dè sisēĩ  
kè bekpàatibè cènti be naàcèi tidaati tēmè.

8 Wèè keù difõtìrì weè duò dì miεke,  
wèè pùò ndidombìrì fεwààfè we ndõmmù.

9 Wèè kpéinko yetárè yè we nkòurì.

Wèè yaú idéi ì we nhéũrì.

10 Kè epĩētè natimè kú,

kàa í tè sũóté a dò nkéyíε muwērímú mmu,  
kàa pĩ nnè mecìi mmutõmmú a cõntemu.

11 Kè fεwààfè dié nke da danté ke deè  
a ténke né fè diε mba nkpréi.

*Kàa sũ tináaantì dè í wenni*

12 Mecìi nyiè nnáaantì ò nte  
kè benitìbè nhò dému  
kè kuyèinkù kpeti kù fétinko.

13 Kù ò keténè tiyèinnáaantì nti  
kédentenè tináaanyèiti.

14 Kuyèinkù náaantì tii ò nsũ,

onitì me nyí yé ò yóó dentenè tì.

We mbo ò nàkè tii yóó ò tùàkení o kũũ nkó  
difõnkùò?

15 Kuyèinkù tõmmú tú tihòutì nti ku kpéi detetirè.  
Kù keté ke í yé kuce kùù kàrinè dihei kù bo kèè bíékè.

16 Dè bo nyòunè dihei dù kóo kpàatì tu de bire  
kè di kó bekótìbè dàkenè be pite maa sáà.



17 Dihèi dī kóo kpààtì tu tɛkpààtìbite,  
 kè di kó bɛkótìbè ã di bè dò nkédi dī m̀nnì  
 kɛ bo pèté muwērímú,  
 bèè í ỳ ñkɛ muò,  
 dɛ kó dihèi yɛmbè bo diwèi miɛkɛ nkɛ.

18 Wèè mɛí o nɔu, o cīɛ̀tè mundóu kuù ã kéétè,  
 tidààtì d̀ònté wè, wèè ã nduó kè dè ò nuu.

19 Tidiiti borè tiyānkùtì dɛ mbo,  
 mɛnaà mborè, mɛyɛ̀ncátímè dɛ mbo,  
 idiítì borè, demɔu dè dɛ mbo.

20 Báá sáá nhokpààtì a yèmmè miɛkɛ,  
 báá sáá nwèè m̀kɛ o kpɛɛ a dieku miɛkɛ kufáá.  
 Tɛǹtè yàà bo túóté a tammè,  
 ifièti yiè nyàà bo mè iténè.

## 11

### *Dè wennimu a bo bennémè dèmarè*

1 Dootóo a dī dibinni miɛkɛ,  
 dè yó mboní kàa wèɛ kè mù pètému.

2 Pā a kpɛɛ benitìbè bèyiekè,  
 bá bèni kɛ yé a í yémè tì naa yóó da tuakéní.

3 Fetaafè ã kperi dɛ ñnkè kénì ketenkè nkɛ.  
 Kè mutie do kubakù c̀nku  
 yoo kuyóu mù ã nduó mù do kùu píkù nku.

4 Wèè wéi kuyaaakù ò ã í mbuotí.  
 Wèè bóu nyewetè ò mɛ nhõõ í nkõũ.

5 A í yé m̀̀̀̀ botí kuyaa kù keri kù c̀̀̀̀,  
 a í me nyé debire ò̃ píte m̀̀̀̀ botí  
 de ỹ p̃outi mieke kénweí.

A í me nyé Kuyie mp̃immè ku t̃ommú kunku kù  
 d̀̀̀̀ri dem̃ou.

6 Kè dè wenté a buotí a diiti.  
 Kuyuoku bá mm̃ĩ a nou  
 ke yé a í yémè dè̀̀̀ yóó yiénne d̀̀̀̀terè,  
 yoo kè dè me mbo yié ndedé, a í yé.

7 A bo nwúómmè kuwenniku  
 dè wenté dii m̀̀̀̀ni dè naatimu,  
 kàa f̀̀̀̀u dè̀̀̀ wenni.

8 Kè wè̀̀̀ f̀̀̀̀u ke yĩ yebie mp̃éu dè nhò naati  
 de kó yebie nyem̃ou mieke,  
 de yiè nné nyé yewe yeiye s̃̃mè,  
 dè̀̀̀ kpaaní dè í d̀̀̀̀ nkébanté.

*Nyānku ke né nyé*

9 Odap̀̀̀̀à nf̀̀̀̀!  
 Dè nda naati, kàa mm̃ake diwè̀̀̀ a dap̀̀̀̀nti m̀̀̀̀ni.  
 Ntũ nha yèmmè da náá ntì,  
 kénd̃̃ari a d̀̀̀̀mè.  
 A né nyé ke d̀̀̀̀ nKuyie nyóó da bekénè dem̃ou de  
 kpéí.

10 Kenténè amáà dè̀̀̀ bo da tanné meyeñcaarimè  
 mieke  
 nè mum̃ommú ke yé tidap̀̀̀nti  
 nè tibíkembènti dè í yóó ò̃temè.

## 12

<sup>1</sup> Odapàà nfó!

Nyé wèè da dòò o kpéí a dapàntì miéke,  
kè yewe yeiyé mu nyí tùòkení.  
Kè yebie nné na kétuòkení,  
a yóó yí yèè miéke a ténke í dó dèmarè.

<sup>2</sup> Diyìè nè otánkù nè siwàã kè dè wenniku mu nyí  
sòute,  
kè fetaafe mu nyí ni ke dèè  
kè yewetè wèè ke sòute.

<sup>3</sup> Kè becēbàribè kòntì bo nhau  
dii yìè mu nyí tùòke,  
kè bewēdintiebe mu nyí pūtinné,  
kè benàmbè mu nyí yóu bema bema munàmmù,  
kè dè mu nyí biitoo wèè siéké tebòtè.

<sup>4</sup> Kè diheì kó dibòrì kó yecàkè yedé mu nyí kpetinné,  
ke cònnì mu nyí cīéké,  
kè dè mu nyí tùòke tenòtè bo kuó ndè kàa ente,  
kè benitipodèmbè mu nyí cīéké.

<sup>5</sup> Kè ditennì kó mudèè mu nyí yonke,  
kè dè mu nyí tùòke a níí bo nkéí dè ke yīèkù.  
Kè ikúó mmu nyí pàá,  
kè dicádónnì kòntì mu nyí cēèke,  
bá dè mu nyí tùòke,  
a í yó mbaàtì dii mònñi ticòtiti kó kunaatí.  
Ke yé a tóónnèmè a bo kòmmè diheì sáà kperi,  
kè bekúdabònkòmbè pàanke firì ice miéke.

6 Kè fεsɔɔyĩɛfè mu nyí t̃̀t̃̀e,  
 kè fεsɔɔbòòfè mu nyí p̃̀nt̃̀e,  
 kè didúù mu nyí p̃̀nt̃̀e diyèrì  
 kè t̃̀p̃̀eibint̃̀e kó kuhõũ mu nyí t̃̀t̃̀e.

7 Kàa mu nyí w̃̀t̃̀e mutáá mmiεke bè da dòñ̀nè mù,  
 kè diw̃̀nni mu nyí kó nKuyie nkùù di duɔnní ku  
 borè.

8 Kè meborime wéiti b̃̀i nke d̃̀:  
 Dem̃̀u dè í d̃̀ nkébañ̀t̃̀e.

*Di mpátiri náãnti kó dikòù*

9 De kó dif̃̀nkùò nte t̃̀i kraá: Meborime wéiti  
 do tú mù mecii nyiè, ke tié mbeñ̀t̃̀ibè mecii, ke tié  
 yekotinò péu, ke yè wènt̃̀é mesàà nke yè t̃̀unt̃̀e.

10 Ke yetoo ke p̃̀t̃̀é tináãñ̀nati péu, ke t̃̀i w̃̀ari, kè t̃̀i  
 tu timómm̃̀nti.

11 Mecii nyiè nkó tináãnti dòñ̀nè onaãc̃̀nti ð  
 nkpaàkùnè kùù p̃̀àati nku o nààke kè ì kèrí séi. Ke  
 d̃̀ nsikãũ s̃̀i cùóké kup̃̀àati yómmè be ð nkũũnè kù  
 inààke. Onaãc̃̀nti wèè bo omáà ke ni mut̃̀ómmù  
 mum̃̀u wèè t̃̀i b̃̀i.

12 M bire a nyé ke d̃̀ nyep̃̀at̃̀e kó muwãàmù í m̃̀ake  
 kumànku. Yep̃̀at̃̀e péu kó mukàmmù m̃̀ake tihòùt̃̀i  
 nti.

13 Di mpátiri t̃̀o t̃̀i kó dikòù tu: M b̃̀i nkè di keèmul  
 N náãnti kó dikòù tu: Ndé Kuyie nke t̃̀ũ nkù tannò,  
 beñ̀t̃̀ibè b̃̀em̃̀u d̃̀ nkénd̃̀ari m̃̀emme.

14 Ke yé Kuyie nyóó bekénèmè beñ̀t̃̀ibè b̃̀em̃̀u be  
 d̃̀òrìmè mèè s̃̀òri me ìnkè nke, mesàà nyoo meyi.

**Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì**  
**The Holy Bible in the Ditammari language of Benin**

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16